

Porównanie tłumaczeń Mateusza 19:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś odpowiedziawszy powiedział im nie przeczytaliście że Ten który uczynił od początku męskim i żeńskim uczynił ich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A On odpowiedział, mówiąc: Czy nie czytaliście,* że Stwórca od początku stworzył ich mężczyzną i kobietą ? ** ***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	On zaś odpowiadając rzekł: Stwarzający od początku męskim i żeńskim uczynił ich?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś odpowiedziawszy powiedział im nie przeczytaliście że (Ten) który uczynił od początku męskim i żeńskim uczynił ich

¹⁾ <x>470 12:3</x>

²⁾ Bóg połączył mężczyznę z kobietą w ramach stworzenia; małżeństwo jest następstwem tego, nie samym połączeniem;
<x>470 5:4</x>L.

³⁾ <x>10 1:27</x>; <x>10 5:2</x>